

...../2013.

Előkészítésben közreműködött:  
Simon Tamás sport-, ifjúsági és  
civil kapcsolatok referense**Előterjesztés****a Rákóczi Szövetség, a TKD Spirit Egyesület, valamint a Polgárőrség Hatvan Közhasznú Szervezet polgármesteri keretből történő támogatásáról**

Tisztelt Képviselő-testület!

Hatvan Város Önkormányzata a 2013. évben is kiemelt fontosságúnak tartja az ifjúsággal, a sporttal és a határon túli magyarság helyzetének jobbításával foglalkozó civil szervezetek, egyesületek támogatását. Jelen előterjesztés elkészültéig három kérelem érkezett Hatvan város polgármesteréhez, hogy nyújtson anyagi támogatást a polgármesteri keret terhére városunk hírnevét öregbítő programjaik megvalósításához.

Az egyik támogatást kérő a Rákóczi Szövetség (székhelye: 1027 Budapest, Szász Károly utca 1. IV/1.), amely a Szlovákiában élő magyar gyermekek magyar iskolába történő beiratkozásának támogatására hozta létre a Beiratkozási Ösztöndíj Programot, amely Program további sikeres működtetéshez kért anyagi segítséget.

A másik kérvényező a TKD Spirit Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Móra Ferenc utca 34.), amely az országos Taekwon-do Magyar Bajnokság megszervezéséhez kapcsolódó költségek rendezéséhez kért támogatást. A harmadik támogatást igénylő a Polgárőrség Hatvan Közhasznú Szervezet (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.), amely a Heves Megyei Polgárőr Nap megrendezéséhez kért anyagi segítséget.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. § 4. pontja értelmében a képviselő-testület hatásköréből nem ruházható át az államháztartáson kívüli forrás átvétele, átadása, így a civil szervezetek számára nyújtott pénzügyi támogatásról is csak a képviselő-testület dönthet.

A fent felsorolt feladatok ellátásához szükséges összeg Hatvan város 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 15.) önkormányzati rendelet szöveges mellékletének 2/d. táblájában szereplő polgármesteri keret költséghelyen rendelkezésre áll.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a három Egyesület támogatásáról szóló előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni. A támogatási szerződések jelen előterjesztés mellékleteit képezik.

**1. Határozati javaslat:**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Szlovákiában élő magyar gyermekek magyar iskolába történő beiratkozásának támogatására a Beiratkozási Ösztöndíj Programon keresztül 100.000,- Ft, azaz Egyszázezer forint támogatást nyújt a Rákóczi Szövetségnek (székhelye: 1027 Budapest, Szász Károly utca 1. IV/1.) a jelen határozat mellékletét képező támogatási szerződésben foglaltak szerint. A fenti összeg Hatvan város 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 15.) önkormányzati rendelet szöveges mellékletének 2/d. táblájában szereplő polgármesteri keret költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2013. március 29. (a támogatási szerződés megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Gazdálkodási Iroda útján.

## 2. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete az országos Taekwon-do Magyar Bajnokság lebonyolítási költségeinek utólagos támogatására 100.000,- Ft, azaz Egyszázezer forint támogatást nyújt a TKD Spirit Egyesület (székhelye: 3000 Hatvan, Móra Ferenc utca 34.) részére a jelen határozat mellékletét képező támogatási szerződésben foglaltak szerint. A fenti összeg Hatvan város 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 15.) önkormányzati rendelet szöveges mellékletének 2/d. táblájában szereplő polgármesteri keret költséghelyen rendelkezésre áll. A támogatás a hatvani civil szervezetek támogatásáról szóló 15/2011 (IV.I.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló /2013 ( ) önkormányzati rendelet hatályba lépése után nyújtható az egyesület részére.

Határidő: 2013. április 2. (a támogatási szerződés megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Gazdálkodási Iroda útján.

## 3. Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Heves Megyei Polgárőr Nap megrendezéséhez 200.000,- Ft, azaz Kettőszázezer forint támogatást nyújt a Polgárőrség Hatvan Közhasznú Szervezet (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.) részére a jelen határozat mellékletét képező támogatási szerződésben foglaltak szerint. A fenti összeg Hatvan város 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 15.) önkormányzati rendelet szöveges mellékletének 2/d. táblájában szereplő polgármesteri keret költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2013. március 29. (a támogatási szerződés megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Gazdálkodási Iroda útján.

Hatvan, 2013. március 21.

Szabó Zsolt  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző



**Nyilatkozat**  
**pénzügyi forrás rendelkezésre állásáról**

Alulírott, Bánkutiné Katona Mária gazdálkodási irodavezető nyilatkozom, hogy

- a Rákóczi Szövetség részére a Szlovákiában élő magyar gyermekek magyar iskolába történő beiratkozásának támogatására a Beiratkozási Ösztöndíj Programon keresztül 100.000,- Ft támogatás nyújtására,
- az országos Taekwon-do Magyar Bajnokság lebonyolítási költségeinek utólagos támogatására a TKD Spirit Egyesület számára 100.000,- Ft támogatás nyújtására,
- a Heves Megyei Polgárőr Nap megrendezéséhez a Polgárőrség Hatvan Közhasznú Szervezet számára 200.000,- Ft támogatás nyújtására a pénzügyi fedezet Hatvan város 2013. évi költségvetéséről szóló 6/2013. (II. 15.) önkormányzati rendelet 2/d. mellékletében a „Polgármesteri keret” költséghelyen rendelkezésre áll.

Hatvan, 2013. március 19.

.....  
gazdálkodási irodavezető



<b>TÁMOGATÁSI SZERŐDÉS</b>
----------------------------

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH törzsszáma: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10 ; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Szabó Zsolt polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

**Rákóczi Szövetség** (székhelye: 1027 Budapest, Szász Károly utca 1. IV/1.; bejegyző végzés száma: Pk 60 112/1989; adószáma: 19719029-1-41; bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11705008-20488172 képviseli: **Dr. Halzl József elnök** továbbiakban: Támogatott) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. Hatvan Város Önkormányzata a Támogatott részére

*megítélt támogatás összege: **100.000,- Ft, azaz Egyszázezer forint***

összegű támogatást biztosít a 2013. évi költségvetésben a Polgármesteri keret terhére.

2. A támogatás kizárólag az alábbi célra használható fel:

**A Szlovákiában élő magyar gyermekek magyar iskolába történő beiratkozásának támogatására a Beiratkozási Ösztöndíj Program keretén belül.**

3. a) A támogatás összegét a Támogató egy összegben, készpénzben fizeti ki a Támogatott részére.

b) A kifizetés feltétele, hogy a Támogatott a kifizetési összegre vonatkozóan, ha a Támogatott az összeget nem szerződészerűen használja fel, azt visszafizeti a Támogató részére.

4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt felhatalmazás alapján a Támogató a Támogatott számára számadási kötelezettséget ír elő a céljelleggel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. A Támogatott legkésőbb 2013. november 30. napjáig az elnyert teljes összeg felhasználásáról köteles elszámolni a Támogató felé.

5. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott cél nem valósult meg, úgy az átutalt támogatás összegét jegybanki alapkamattal növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – felszólítás nélkül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

6. a) A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatás összegét a jegybanki alapkamat kétszeresével növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – a Gazdálkodási Iroda felszólítását követő 8 napon belül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

b) A visszautalás támogatottnak felróható késedelme esetén a Támogatott – a késedelembe esés napjától számított – további 7%-os mértékű kamatot is köteles megfizetni.

7. A Támogatott tudomásul veszi, hogy:

- a Támogató köteles ellenőrizni a felhasználást és a számadást,
- amennyiben a feladat a Támogatottnak fel nem róható okból megghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik – a Támogató részére történő bejelentési kötelezettség teljesítése mellett – a Támogatottnak a támogatásról le kell mondania.

8. Ezen megállapodás a 2013. évre érvényes.

9. Támogatott kijelenti, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. § (1) bekezdésében foglalt összeférhetlenségi és kizáró okok személyében nem állnak fenn.

10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló a 2011. évi CXCV. törvény, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

11. A jelen szerződés egymással megegyező, három eredeti példányban készült. A szerződő felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Hatvan, 2013. március 29.

.....  
Támogató  
Szabó Zsolt  
polgármester

.....  
Támogatott  
Dr. Halzl József  
elnök

Pénzügyi ellenjegyző:

.....  
Bánkutiné Katona Mária  
gazdálkodási irodavezető

TÁMOGATÁSI SZERŐDÉS
---------------------

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH törzsszáma: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10 ; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Szabó Zsolt polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

**TKD Spirit Egyesület** (székhelye: 3000 Hatvan, Móra Ferenc utca 34.; bejegyző végzés száma: Pk. 60.032/2010/3. sz.; adószáma: 18027093-1-10; bankszámlaszáma: CIB Bank Zrt. 10701362-22656805- 51100005, képviseli: **Szász Péter elnök** továbbiakban: Támogatott) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. Hatvan Város Önkormányzata a Támogatott részére

*megítélt támogatás összege: 100.000,- Ft, azaz Egyszázezer forint*

összegű támogatást biztosít a 2013. évi költségvetésben a Polgármesteri keret terhére.

2. A támogatás kizárólag az alábbi célra használható fel:

**Taekwon-do Magyar Bajnokság megrendezése.**

3. a) A támogatás összegét a Támogató egy összegben, készpénzben fizeti ki a Támogatott részére.

b) A kifizetés feltétele, hogy a Támogatott a kifizetési összegre vonatkozóan, ha a Támogatott az összeget nem szerződésszerűen használja fel, azt visszafizeti a Támogató részére.

4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt felhatalmazás alapján a Támogató a Támogatott számára számadási kötelezettséget ír elő a céljelleggel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. A Támogatott legkésőbb 2013. november 30. napjáig az elnyert teljes összeg felhasználásáról köteles elszámolni a Támogató felé.

5. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott cél nem valósult meg, úgy az átutalt támogatás összegét jegybanki alapkamattal növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – felszólítás nélkül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

6. a) A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatás összegét a jegybanki alapkamat kétszeresével növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – a Gazdálkodási Iroda felszólítását követő 8 napon belül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

b) A visszautalás támogatottnak felróható késedelme esetén a Támogatott – a késedelembe esés napjától számított – további 7%-os mértékű kamatot is köteles megfizetni.

7. A Támogatott tudomásul veszi, hogy:

- a Támogató köteles ellenőrizni a felhasználást és a számadást,
- amennyiben a feladat a Támogatottnak fel nem róható okból megghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik – a Támogató részére történő bejelentési kötelezettség teljesítése mellett – a Támogatottnak a támogatásról le kell mondania.

8. Ezen megállapodás a 2013. évre érvényes.

9. Támogatott kijelenti, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. § (1) bekezdésében foglalt összeférhetlenségi és kizáró okok személyében nem állnak fenn.

10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló a 2011. évi CXCV. törvény, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

11. A jelen szerződés egymással megegyező, három eredeti példányban készült. A szerződő felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Hatvan, 2013. április 2.

.....  
Támogató  
Szabó Zsolt  
polgármester

.....  
Támogatott  
Szász Péter  
elnök

Pénzügyi ellenjegyző:

.....  
Bánkutiné Katona Mária  
gazdálkodási irodavezető

<b>TÁMOGATÁSI SZERŐDÉS</b>
----------------------------

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH törzsszáma: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10 ; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Szabó Zsolt polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről a

**Polgárőrség Hatvan Közhasznú Szervezet** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; adószáma: 18575675-1-10 , bankszámlaszáma: Hatvan és Vidéke Takarékszövetkezet 62100119-10001473 képviseli: **Vladár Roland elnök** továbbiakban: Támogatott) között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. Hatvan Város Önkormányzata a Támogatott részére

*megítélt támogatás összege: **200.000,- Ft, azaz Kettőszázezer forint***

összegű támogatást biztosít a 2013. évi költségvetésben a Polgármesteri keret terhére.

2. A támogatás kizárólag az alábbi célra használható fel:

**Heves Megyei Polgárőr Nap megrendezése.**

3. a) A támogatás összegét a Támogató egy összegben, készpénzben fizeti ki a Támogatott részére.

b) A kifizetés feltétele, hogy a Támogatott a kifizetési összegre vonatkozóan, ha a Támogatott az összeget nem szerződészerűen használja fel, azt visszafizeti a Támogató részére.

4. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglalt felhatalmazás alapján a Támogató a Támogatott számára számadási kötelezettséget ír elő a céljelleggel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. A Támogatott legkésőbb 2013. november 30. napjáig az elnyert teljes összeg felhasználásáról köteles elszámolni a Támogató felé.

5. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott cél nem valósult meg, úgy az átutalt támogatás összegét jegybanki alapkamattal növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – felszólítás nélkül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

6. a) A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben nem a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatás összegét a jegybanki alapkamat kétszeresével növelten köteles – a kamatokat is lejárt tartozásnak tekintve – a Gazdálkodási Iroda felszólítását követő 8 napon belül a Támogató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.-nél vezetett 10403538-49575051-56561001 számú költségvetési elszámolási számlájára visszautalni.

b) A visszautalás támogatottnak felróható késedelme esetén a Támogatott – a késedelembe esés napjától számított – további 7%-os mértékű kamatot is köteles megfizetni.

7. A Támogatott tudomásul veszi, hogy:

- a Támogató köteles ellenőrizni a felhasználást és a számadást,
- amennyiben a feladat a Támogatottnak fel nem róható okból megghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik – a Támogató részére történő bejelentési kötelezettség teljesítése mellett – a Támogatottnak a támogatásról le kell mondania.



8. Ezen megállapodás a 2013. évre érvényes.

9. Támogatott kijelenti, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. § (1) bekezdésében foglalt összeférhetetlenségi és kizáró okok személyében nem állnak fenn.

10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló a 2011. évi CXCV. törvény, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

11. A jelen szerződés egymással megegyező, három eredeti példányban készült. A szerződő felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Hatvan, 2013. március 29.

.....  
Támogató  
Szabó Zsolt  
polgármester

.....  
Támogatott  
Vladár Roland  
elnök

Pénzügyi ellenjegyző:

.....  
Bánkutiné Katona Mária  
gazdálkodási irodavezető